

# Golfový areál

---

## PL - GOLFOWY KOMPLEKS

Golfowy kompleks jest dominantą pałacu Rothschild. Znajduje się w parku wraz z wieloma cennymi starymi drzewami przywiezionymi tu z całego świata. Park Golf Club Ostrava (PGCOV), który posiada 18-dołkowe pole golfowe i znajduje się w parku pałacowym w Šilheřovice, obchodził w ubiegłym roku 45-lecie swojego istnienia. Inicjatorem założenia klubu golfowego w Ostrawie był inż. Jan Ciešlar, który zaznajomił się z grą w golfa w czasie swoich pobytów leczniczych w Marienbadzie. Ponad 10 lat zajmował się pomysłem budowy placu zabaw w Ostrawie, aż wreszcie znalazł odpowiednie miejsce w Šilheřovicach. Dzięki zrozumieniu ówczesnego kierownictwa Nowej Haťe w 1968 roku zaczęto budować. Prace postępowały tak szybko, że już w jesieni 1970 roku można było zorganizować tam 1. rocznicę "Ostrava Tournament", która przyciągnęła czeskich funkcjonariuszy, byłych graczy i liderów. Ten klub jest nie tylko jednym z najstarszych w naszym kraju, ale również odnosi duże sukcesy. Od wielu lat kształci golfistów, którzy należą do krajowych liderów

## CZ - GOLFOVÝ AREÁL

Golfový areál, jehož dominantou je Rotschildův zámek, je umístěn v zámeckém parku s množstvím velmi vzácných starých stromů přivezených sem z celého světa. Park Golf Club Ostrava (PGCOV), který provozuje osmnáctijamkové golfové hřiště umístěné v prostoru zámeckého parku v Šilheřovicích, oslavil v loňském roce 45. výročí svého založení. Iniciátorem myšlenky založení golfového klubu na Ostravsku byl Ing. Jan Cieslar, který se s golfem seznámil během svých léčebných pobytů v Mariánských lázních. Více než 10 let se zabýval myšlenkou postavit hřiště i na Ostravsku – po hledání v podhůří Beskyd a v okolí Ostravy padla nakonec volba na zámecký park v Šilheřovicích. Díky velkému pochopení tehdejšího vedení podniku Nová Huť se mohlo v roce 1968 skutečně začít stavět. Práce postupovaly tak rychle, že již na podzim v roce 1970 mohl být uspořádán 1. ročník „Ostravského turnaje“, který přilákal celou tehdejší českou hráčskou i funkcionářskou špičku. Tento klub je nejen jedním z nejstarších v naší republice, ale je rovněž jedním ze sportovně nejúspěšnějších. Již řadu let vychovává golfisty, kteří patří k celostátní špičce.